



**Calgary**  
201-151 Canada Olympic Road SW  
201-151, Canada Olympic Road SO  
Calgary AB T3B 6B7  
403-777-3636

**Ottawa**  
2451 Riverside Drive  
2451, promenade Riverside  
Ottawa ON K1H 7X7  
613-696-0211

**Toronto**  
400 Kipling Ave.  
400, avenue Kipling  
Toronto ON M8V 3L1  
416-548-7285

**Montréal**  
1275 Saint-Antoine Street W  
1275, rue Saint-Antoine O  
Montréal QC H3C 5L2  
514-925-2240

# Hockey Canada

## Information Bulletin / Bulletin d'information

Bulletin n° : I2003

Destinataires : Administrateurs  
Présidents des membres  
Directeurs administratifs des membres  
Personnel de Hockey Canada

Info :

Date : 4 mars 2020

Expéditeurs : Dr Mark Aubry, médecin en chef, Hockey Canada  
Todd Jackson, directeur, assurances et gestion du risque, Hockey Canada

**OBJET : CORONAVIRUS – RAPPELS IMPORTANTS (bulletin mis à jour le 30 janvier 2020)**

**Veillez vous assurer de transmettre ce bulletin au plus grand nombre de personnes possible parmi vos membres.**

---

Le 25 janvier 2020, le gouvernement de l'Ontario a signalé le premier cas de COVID-19 (coronavirus) au Canada. L'administratrice en chef de la santé publique du Canada est continuellement en contact avec les médecins-hygiénistes en chef des provinces et des territoires pour s'assurer que tous les cas de COVID-19 recensés au Canada continuent d'être rapidement détectés et gérés afin de protéger la santé des Canadiens. Le médecin en chef de Hockey Canada, le docteur Mark Aubry, est en contact avec le comité médical de l'IIHF.

L'Agence de la santé publique du Canada évalue actuellement le risque pour la santé publique associé au COVID-19 comme étant faible pour le Canada et pour les voyageurs canadiens, selon la destination. Le risque pour la santé publique est continuellement évalué au fur et à mesure que de nouvelles informations sont disponibles. Des mises à jour sur le COVID-19 sont affichées sur le site suivant :

<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus.html>

Cette situation nous rappelle que la santé et la sécurité des participants sont une priorité et que la prévention au hockey devrait être préconisée par tous ceux qui y participent.

Voici des recommandations qui devraient être prises en considération en tout temps en ce qui a trait aux programmes de hockey :

- Lavez-vous souvent les mains à l'eau et au savon pendant au moins 20 secondes. Utilisez un désinfectant pour les mains à base d'alcool si vous n'avez pas accès à du savon et de l'eau. Mettez du savon ou du désinfectant pour les mains à la disposition de tous dans les vestiaires et les hôtels.
- Évitez tout contact avec des personnes malades, y compris tout contact étroit avec des personnes souffrant d'infections respiratoires aiguës.
- Le personnel manipulant les serviettes ou les vêtements d'une équipe devraient porter des gants.
- Les joueurs ne devraient pas partager les serviettes au banc des joueurs. Les joueurs ne devraient pas partager de vêtements, de pain de savon ou d'autres articles personnels comme des rasoirs.
- Le Programme de sécurité de Hockey Canada recommande le protocole suivant en ce qui a trait à l'utilisation de bouteilles d'eau :
  - Une bonne hygiène d'équipe exige que tous les joueurs et membres du personnel aient leur propre bouteille d'eau afin d'éviter la transmission de virus et de bactéries.
  - Les bouteilles devraient être étiquetées et lavées après chaque match et séance d'entraînement.
  - De plus, il est recommandé que les officiels évitent de boire de l'eau de la bouteille des gardiens de but. Si les officiels doivent boire de l'eau pendant un match, nous leur suggérons d'avoir leur propre bouteille au banc des punitions.
  - Il ne doit pas y avoir de partage de bouteilles d'eau au banc des punitions ni de partage de serviettes.
- Évitez les produits animaux crus ou insuffisamment cuits si vous prenez des repas en équipe ou si vous mangez en vous rendant à des événements ou des tournois.
- Couvrez-vous la bouche et le nez avec un mouchoir ou votre manche (pas vos mains) lorsque vous toussiez ou éternuez. Pratiquez l'étiquette de la toux (gardez vos distances, couvrez votre toux et vos éternuements avec des mouchoirs jetables ou des vêtements, lavez-vous les mains).
- Conseillez aux joueurs d'essayer de ne pas toucher leur bouche ou leur nez au hockey pour réduire le risque qu'ils se transmettent une infection.
- Surveillez les maladies et les blessures dans toutes les équipes. Les parents sont priés de garder leurs enfants à l'écart du hockey s'ils présentent des signes de maladie infectieuse ou virale.
- Les membres d'une équipe devraient être encouragés à déclarer eux-mêmes s'ils se sentent malades.

- Donnez des coups de poing avec vos gants de hockey au lieu de serrer la main.
- Nettoyez et désinfectez les surfaces et les objets touchés fréquemment.
- Surveillez les restrictions de voyage sur le site Web des Conseils aux voyageurs du gouvernement du Canada, qui se trouve à <https://voyage.gc.ca/voyager/avertissements>.
- Il est également important de vous renseigner auprès de vos fournisseurs d'assurance au sujet des politiques d'annulation ou des assurances maladie de voyage que vous pourriez vous procurer pour veiller à ce qu'une protection soit prévue relativement au COVID-19.

De bonnes habitudes hygiéniques aideront à assurer un milieu sain pour l'équipe et, en fin de compte, la santé de tous les joueurs au cours de la saison.

Pour toute question, veuillez communiquer avec Todd Jackson, directeur des assurances et de la gestion du risque à Hockey Canada.

Le médecin en chef,  
Mark Aubry

Le directeur, assurances et gestion du risque,  
Todd Jackson